

СОГЛАШЕНИЕ

О МЕЖДУНАРОДНОМ СОТРУДНИЧЕСТВЕ В СФЕРЕ НАУКИ И ОБРАЗОВАНИЯ

г. Екатеринбург

«22» мар. 2017 г

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Уральский государственный медицинский университет», в лице ректора университета, профессора Сергея Михайловича Кутепова и «Бухарский государственный медицинский институт» в лице и.о. ректора Сиддика Шариповича Олимова, именуемые в дальнейшем «Стороны»,

признавая образование в качестве важнейшего фактора экономического и социального прогресса общества и государства;

стремясь содействовать развитию образования и науки и укреплению их взаимосвязи;

и учитывая, что обмен опытом работы и информацией имеет большое значение для обеих Сторон;

согласились о нижеследующем:

1. Предмет соглашения

1.1. Стороны осуществляют и развивают сотрудничество в сфере образования и науки, содействуя эффективному функционированию систем высшего и послевузовского профессионального образования, подготовке высококвалифицированных специалистов с высшим образованием и научных кадров высшей квалификации, непрерывному повышению квалификации работников, а также достижению интеграции профессионального образования и науки.

1.2. Стороны соглашаются, что сотрудничество в сфере образования и науки, совместное участие в обсуждении и решении актуальных проблем, обмен образовательными, научными и информационными технологиями, а также совместное использование имеющихся в распоряжении Сторон интеллектуальных и материальных ресурсов является важным направлением деятельности, взаимовыгодным для каждого из участников настоящего Соглашения.

1.3. Стороны выражают свою готовность к объединению усилий для максимальной реализации положений настоящего Соглашения и установлению между Сторонами партнерских отношений.

1.4. Настоящее Соглашение определяет основные направления и формы сотрудничества Сторон, является основой для разработки и реализации совместных образовательных, научно-исследовательских, информационных и иных проектов. Реализация конкретных совместных проектов осуществляется Сторонами на основе самостоятельных договоров.

2. Направления сотрудничества

2.1. Сотрудничество между Сторонами будет включать следующие направления:

а) содействие в подготовке высококвалифицированных специалистов и научных кадров высшей квалификации;

б) разработка учебной литературы, учебно-методических пособий, подготовка совместных научных монографий, научно-методических изданий, научно-популярных публикаций, статей и т.д.;

- в) обмен специалистами в рамках образовательных и научных программ в целях осуществления преподавательской деятельности, чтения лекций, проведения исследовательской работы по направлениям, представляющим взаимный интерес;
- г) обмен опытом организации и методики проведения занятий, используемых образовательных технологий;
- д) содействие в проведении учебной и производственной практики для студентов и аспирантов;
- е) совершенствование и реализация различных форм и методов интеграции образования и науки;
- ж) проведение совместных научных исследований и иных работ по актуальным направлениям деятельности Сторон, в том числе направленных на научное обеспечение решения важнейших проблем системы образования;
- з) привлечение студентов и аспирантов к научно-исследовательской работе по приоритетным направлениям фундаментальных и прикладных научных исследований;
- и) реализация совместных проектов по подготовке специалистов, переподготовки и повышению квалификации специализированных работников;
- к) проведение курсов профессиональной подготовки и повышения квалификации, а также семинаров и других мероприятий для специалистов;
- л) осуществление научно-методического руководства учебным процессом;
- м) реализация совместных проектов по информатизации и информационному обмену;

2.2. Перечень направлений сотрудничества может дополняться и уточняться по согласованию между Сторонами.

3. Формы сотрудничества

3.1. Сотрудничество в рамках настоящего Соглашения может реализовываться в следующих формах:

- а) формирование совместных рабочих и экспертных групп и комиссий, временных творческих коллективов для координации деятельности, разработки и реализации, предлагаемых в рамках настоящего Соглашения проектных решений;
- б) обмен учеными, преподавателями и экспертами по вопросам, возникающим в процессе сотрудничества, проведение взаимных консультаций;
- в) осуществление совместных научно-исследовательских и образовательных программ и проектов;
- г) обмен информацией, документацией, литературой и библиографическими изданиями;
- д) проведение совместных конгрессов, форумов, научно - практических конференций и семинаров, рабочих встреч с трансляцией телемостов и видеопрезентаций;
- е) развитие и внедрение программы студенческого и преподавательского обмена в соответствии с условиями (Приложение 1).

3.2. Сотрудничество сторон может осуществляться в иных взаимосогласованных формах, обеспечивающих реализацию данного Соглашения.

4. Обязательства сторон

4.1. Стороны будут стремиться оказывать максимальное содействие друг другу в выполнении принятых по настоящему Соглашению обязательств.

4.2. Стороны обязуются:

- а) осуществлять содействие реализации совместных проектов и программ в порядке, размере и способами, предусмотренными отдельными договорами, заключенными во исполнение настоящего Соглашения;
- б) своевременно и в полном объеме выполнять юридические и фактические действия, необходимые для реализации совместных проектов;
- в) обмениваться с соблюдением законодательства имеющимися в их распоряжении информационными ресурсами;
- г) рассматривать проблемы, возникающие в процессе реализации настоящего Соглашения, принимать по ним согласованные решения

4.3. Положения настоящего Соглашения не могут рассматриваться как ущемляющие права Сторон по самостоятельной реализации проектов и действий по направлениям, перечисленным в настоящем Соглашении.

5. Заключительные положения

5.1. Настоящее Соглашение вступает в силу с момента его подписания Сторонами и действует 5 лет.

5.2. Этот договор может быть расторгнут одной из сторон также с начала следующего учебного года не менее, чем за шесть месяцев, в письменной форме.

5.3. Если договор предварительно не расторгается, он может быть пересмотрен и продлен не позднее 2022 года, при условии согласия обеих организаций.

РОССИЙСКАЯ СТОРОНА

Екатеринбург, ул. Репина, д. 3, 620028

Тел. (343) 371-34-90; факс 371-64-00

E-mail: usma@usma.ru, med@usma.ru

ИНН/КПП 6658017389/665801001



Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Уральский государственный медицинский университет»

Ректор, проф. С.М. Кутепов

УЗБЕКСКАЯ СТОРОНА

г.Бухара, ул. Навоий, д. 1,

Тел. (0365) 223-17-53; факс 223-00-50

Банк: - г. Ташкент МБ ББ ХККМ

Р/с: 23402000300100001010

ИНН: - 201122919

400110860064017950100054001

ИНН: - 201511814

МФО: - 00014

При Министерстве Здравоохранения Республики Узбекистан

«Бухарский государственный медицинский институт имени Абу Али ибн Сина»

И.о. ректора, доц. С.Ш. Олимов



ПРИЛОЖЕНИЕ 1.

Условия студенческого и преподавательского обмена.

1. Обмен студентов и аспирантов может осуществляться в течение одного академического года без оплаты в принимающую организацию любых сборов, кроме тех, которые касаются питания и проживания, и обязательного членства организаций кампуса. Студенты по обмену должны успешно пройти минимум год очной формы обучения для того, чтобы иметь возможность быть принятыми на практику в принимающем учреждении. Уровень успеваемости таких студентов должен быть определен принимающей организацией. Студенты Уральского государственного медицинского университета и Бухарского государственного медицинского института будут обладать такими же правами и привилегиями, что и студенты в стране пребывания в соответствии с общими нормами.
2. Признание работы, проведенной студентом в период практики по обмену, остается за отправляющим вузом. Принимающее учреждение не понесет никакой формальной ответственности с присвоением ученых степеней или дипломов, на которые были заработаны баллы благодаря участию в программе обмена.
3. Допуск к определенной кафедре или курсу зависит от уровня подготовки студента.
4. Заявки по студенческим обменам для поступления в следующем учебном году должны быть поданы не позже февраля. Каждое предложение должно сопровождаться соответствующим заявлением, резюме, справкой о пригодности от лица факультета, также конкретным планом желаемой программы обучения.
5. Целью соглашения является достижение эквивалентности численности сотрудников и студентов в течение пятилетнего периода обмена, что будет периодически пересматриваться обеими организациями.
6. Ответственность за кандидатов на программу обмена несет направляющий ВУЗ; принимающее учреждение сохраняет право на прием и может отказать любому заявителю, чья успеваемость или другие критерии для участия в программе не будут сочтены подходящими. Принимающее учреждение обязуется информировать направляющий вуз об академической успеваемости участников программы.
7. Профессорско-преподавательский состав и другие сотрудники могут участвовать в программе не более одного учебного года. Направляющий ВУЗ обязуется продолжать выплачивать соответствующую зарплату участнику. Все другие финансовые вопросы, в том числе транспортные расходы, могут быть отдельно обговорены, но, как правило, за них несут ответственность участники и их ВУЗ.
8. Условия работы, установленные для каждого участника при условии предварительного согласия в письменной форме, и обмена подлежат заверению в соответствующем отделе в принимающем учреждении. Принимающее учреждение обязуется оказать помощь в аренде жилья, миграционных формальностях, также предоставить рабочее место, библиотеку и технические средства по мере необходимости. Оба учреждения будут способствовать развитию совместных инициатив в области исследований между отдельными лицами и группами, работающими в каждом университете (и будут помогать им в поиске необходимой финансовой поддержки со стороны соответствующих внешних агентств).